# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# AR5EA23 - AR5EA30 - AR5EA40
# ASZTALI VENTILÁTOR

A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint testi, mentális, érzékszervi fogyatékkal élő személyek, továbbá a kellő tapasztalattal, tudással nem bíró személyek is használhatják abban az esetben, ha a megfelelő felügyelet biztosított, illetve ezen személyek a készülék biztonságos használatára vonatkozóan a szükséges utasításokat megkapták, és az esetleges veszélyeket megértették.
Gyermekek a készülékkel nem játszhatnak. Tisztítást, karbantartást felügyelet nélkül gyermek nem hajthat végre.
Amennyiben a tápkábel megsérül, annak cserélje kizárólag a gyártó felhatalmazásával bíró márkaszervizben történhet.

## Vigyázat!

**Figyelem! Gondosan tanulmányozzuk át a jelen útmutatóban foglalt utasításokat, mivel ezek fontos tudnivalókat tartalmaznak a készülék biztonságos beüzemelésére, használatára és karbantartására vonatkozóan.**

Gyermekek a készülékkel nem játszhatnak.
A készülék használata kizárólag rendeltetésének megfelelően történhet; a jelen útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyása nem megfelelően és ezért veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő és/vagy ésszerűtlen használatból eredő esetleges károkra.
A készülék NEM használható robbanásveszélyes környezetben (a légkörben gyúlékony anyagok, pl. gáz, gőz, por, pára jelenlétében, illetve olyan légköri viszonyok között, amikor gyújtást követően az égés a levegőben tovább tud terjedni).
Csomagolóanyagot (műanyag zacskót, expandált polisztirol stb.) ne hagyjunk olyan helyen, ahol gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek hozzáférnek, mivel ezek potenciális veszélyforrást jelentenek.

A telepítés, összeszerelés a gyártó által történhet vagy a gyártó által megadott utasításoknak megfelelően. Hibás eljárás emberben vagy állatban bekövetkezettt személyi sérüléshez, dologi kárhoz vezethet, melyért a gyártó felelősséget nem vállal.
A készüléket vízszintes és stabil felületre helyezzük.
Használat előtt ellenőrizzük a készülék és a tápkábel megfelelő, sértetlen állapotát. Amennyiben kétség merül fel, forduljunk szakemberhez.
A készülék áram alá helyezése előtt ellenőrizzük, hogy a hálózati áramkör névleges paraméterei (feszültség és frekvencia) megfeleljenek a készülék névleges paramétereinek és a csatlakozó aljzat kompatibilis legyen a készülékhez dugvillájával.
Ellenőrizzük, hogy a hálózati áramkör rendelkezzen a törvényi előírásoknak megfelelő védelmi berendezésekkel.
A készülék NE működtessük elektromos elosztóról.
Amennyiben lehetséges, ne használjunk adaptereket és/vagy hosszabbító kábeleket; amennyiben ezek használata elkerülhetetlen, kizárólag az érvényes biztonsági előírásoknak megfelelő eszközöket használjuk.
A készülék működtetése, be- és kikapcsolása nem történhet olyan külső időkapcsolóról és/vagy egyéb távvezérlő berendezésről, melyet jelen útmutató külön nem engedélyez.
NE használjuk és ne tároljuk a készüléket hőleadó berendezések (kandalló, fűtőberendezés) közelében.
NE merítsük a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba; amennyiben a készülék véletlenül vízbe esik, NE próbáljuk azt a vízből kivenni: először áramtalanítsuk a dugvillának a csatlakozó aljzatból történő azonnali kihúzásával.
Amennyiben először használjuk a készüléket, ügyeljünk, hogy az összes védőfólia, címke eltávolításra kerüljön, mivel ezek meggátolhatják a készüléket a megfelelő működésben.
A dugvillát száraz kézzel, határozott mozdulattal illesszük az aljzatba illetve húzzuk ki az aljzatból.
A dugvilla aljzatba történő illesztése előtt ellenőrizzük, hogy a készülék főkapcsolója kikapcsolt (OFF) állásban legyen.
A túlmelegedést megelőzendő mindig húzzuk ki a dugvillát az aljzatból; ne nyújtsuk a tápkábelt, ne nyomjuk össze (ne húzzuk a tápkábelt magát, ne rángassuk, ne használjuk a készülék áthelyezésére).
A tápkábelt ne helyezzük érdes, éles felületre, illetve olyan helyre, ahol könnyen megsérül.
A szellőzőnyílásokat se részlegesen, se teljes egészében NE takarjuk le, ezeken ne akadályozzuk a levegő szabad áramlását, illetve ezekbe NE helyezzünk tárgyakat.
Működés közben a készüléket ne érintsük vizes, nedves testrésszel, végtaggal, illetve javasolt a járófelület és köztünk egy szigetelő réteg képzése (pl. gumitalpú cipő viselése).
A készülék használata során bárminemű gyúlékony, robbanékony anyagot, tárgyat helyezzünk biztonságos távolságba.
Működés során meghibásodás, rendellenes jelenség fellépése esetén azonnal kapcsoljuk ki a készüléket, áramtalanítsuk azt, majd ellenőrizzük a hiba okát az

ügyfélszolgálat vagy szakember bevonásával. Ne végezzünk az útmutatóban nem szereplő műveletet (pl. ne alakítsuk át, ne szereljük szét a készüléket).
Amennyiben a készülék tartósan használaton kívül lesz, tárolás előtt mindig húzzuk ki a fali csatlakozó aljzatból, ugyanígy tegyünk tisztítás illetve egyéb karbantartási művelet előtt.
A készüléket kizárólag beltérben használjuk és tároljuk, illetve olyan környezetben, ahol a készülék esőtől, közvetlen napsugárzástól, portól védve van. A készülék szabadtéri használatra és tárolásra nem alkalmas.
A készülék tisztítását és karbantartását szülői felügyelet nélkül gyermek NEM végezheti.
Mielőtt a dugvillát kihúzzuk a fali csatlakozó aljzatból, kapcsoljuk ki a készüléket a főkapcsoló OFF állásba helyezésével.
A ventilátort NE függesszük fel a falra vagy a mennyezetre, illetve kizárólag akkor tegyünk így, haa az útmutató ezt a felszerelési módot engedélyezi és külön ismerteti.
A készüléket a környezeti falaktól és egyéb tárgyaktól megfelelő távolságra helyezzük el, biztosítva, hogy ennek működése nem vezet akaratlan balesethez.
A készüléket NE használjuk gáztűzhely és általában semmilyen nyílt láng közelében.
A készüléket NE használjuk függöny, textíliák közelében.
Működés közben soha NE takarjuk le a készüléket.
A ventilátor védőrácsába soha NE dugjunk be tárgyakat, ne dugjuk be valamely testrészünket.
Működő állapotban soha NE hagyjuk a készüléket tartósan felügyelet nélkül.
A készülék által keltett huzatnak NE tegyük ki magunkat nagyon hosszú időre, mivel ez egészségkárosodáshoz vezethet.
Amennyiben a ventilátor hosszú időre használaton kívül lesz és valószínűsíthetően nem lesz rendszeresen használatba véve, a készüléket eredeti csomagolásába visszatéve helyezzük egy száraz helyre. Amikor a készüléket hosszú tárolást követően először használatba vesszük, ellenőrizzük, hogy a ventilátor tiszta legyen és a lapátkerék akadálymentesen, teljesen szabadon fusson (a készülék áram alá helyezése nélkül).

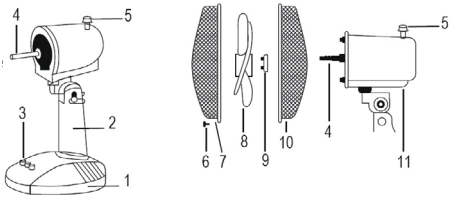
5EA23

5EA30 / 5EA40

# Műszaki tudnivalók

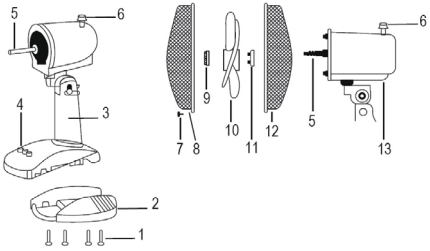
**5EA23**

1. Alap
2. Fő egység
3. Kezelőpanel
4. Motor tengely
5. Forgó mozgás gomb
6. Biztonsági csavar
7. Elülső rács
8. Ventilátor
9. A hátsó rács rögzítőgyűrűje
10. Hátsó rács
11. Motor




**5EA30/5EA40**

1. Csavarok (4 db)
2. Alap
3. Fő egység
4. Kezelőpanel
5. Motor tengely
6. Forgó mozgás gomb
7. Biztonsági csavar
8. Elülső rács
9. Lapátkerék rögzítőbilincs
10. Ventilátor
11. A hátsó rács rögzítőgyűrűje
12. Hátsó rács
13. Motor

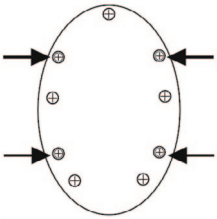



# Szerelési útmutató

**5AE23**

1. Csavarozzuk le a motor tengelyről (4) a hátsó rács bilincsét (9).
2. Illesszük a hátsó rácsot (10) a motor tengelyre (4), ügyelve, hogy az annak hátulján található gomb felfelé nézzen, ezután a rögzítőgyűrűt (9) az óramutató járásával egyező irányba forgatva szorosan húzzuk meg.
3. Illesszük a lapátkereket (8) a motor tengelyre (4).
4. Nyissuk ki az elülső rács (7) tartókapcsait, majd helyezzük az elülső rácsot a hátsó rácsra (10) ügyelve, hogy az elülső rácson a központi csapon található logó vízszintesen, a padlóval párhuzamosan fusson.
5. A megfelelő helyzetet megtalálva csatlakoztassuk a tartókapcsokat a hátsó rácshoz, majd csavarjuk be a rács biztonsági csavarját (6).

**5AE30/5AE40**



1. Fordítsuk meg a fő egységet (3), majd a jobb oldali ábrán látható négy csavart csavarjuk ki.
2. Szereljük az alapot (2) a fő egységhez (3) az 1. pontban kicsavart négy csavarral.
3. A lapátkerék rögzítőbilincsét (9) vegyük le a motor tengelyről (5): ehhez forgassuk a bilincset az óramutató járásával egyező irányba.
4. A hátsó rács rögzítőbilincsét (11) vegyük le a motor tengelyről (5): ehhez forgassuk a bilincset az óramutató járásával egyező irányba.
5. Helyezzük a hátsó rácsot (12) a motor tengelyre (5), ügyelve, hogy az ennek hátulján található gomb felfelé nézzen, majd a rögzítőbilincset (11) az óramutató járásával egyező irányba elforgatva húzzuk meg azt.
6. Illesszük a lapátkereket (10) a motor tengelyre (5), majd húzzuk meg az ahhoz tartó bilincset (9): ehhez forgassuk el a bilincset az óramutató járásával ellentétes irányba.
7. Nyissuk ki az elülső rács (8) tartókapcsait, majd helyezzük az elülső rácsot a hátsó rácsra (12) ügyelve, hogy az elülső rácson a központi csapon található logó vízszintesen, a padlóval párhuzamosan fusson.
8. A megfelelő helyzetet megtalálva csatlakoztassuk a tartókapcsokat a hátsó rácshoz, majd csavarjuk be a rács biztonsági csavarját (7).

# Használati utasítás

**5AE23**

Helyezzük a ventilátort lapos, száraz és stabil felületre, majd a dugvillát illesszük a fali csatlakozó aljzatba. A sebesség kiválasztásához használjuk a kezelőpanel (3) gombjait: 0 - kikapcsolt állapot; 1 - legkisebb sebesség; 2 - Legnagyobb sebesség.

**5AE30/5AE40**

Helyezzük a ventilátort lapos, száraz és stabil felületre, majd a dugvillát illesszük a fali csatlakozó aljzatba. A sebesség kiválasztásához használjuk a kezelőpanel (4) gombjait: 0 - kikapcsolt állapot; 1 - legkisebb sebesség; 2 - közepes sebesség; 3 - Legnagyobb sebesség.

**FORGÓ MOZGÁS**

**5AE23**

A jobbról balra irányuló automatikus forgáshoz nyomjuk be a motor tetején található gombot (5). A funkció kikapcsolásához húzzuk fel a gombot.

**5AE30/5AE40**

A jobbról balra irányuló automatikus forgáshoz nyomjuk be a motor tetején található gombot (5). A funkció kikapcsolásához húzzuk fel a gombot.

**FÜGGŐLEGES DÖNTÉS BEÁLLÍTÁSA**

A ventilátor fej egységet megdönthetjük (előre- és hátrabillenthetjük), ezzel a fújási irányt függőleges irányban szabályozhajtuk. A beállításhoz mindössze a fej egységet kell felfelé és lefelé mozgatnunk.

# Karbantartás

A rendszeres tisztítás végrehajtása előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket és húzzuk ki a dugvillát a fali csatlakozó aljzatból.
NE szereljük szét a ventilátort: a ventilátor nem szétszedhető.
Külső tisztításhoz puha és száraz kendőt használjunk.
NE merítsük a készüléket vízbe, illetve egyéb folyadékkal se öblítsük se a készüléket, és NE is fröcsköljünk folyadékot a készülékre.
A tisztításhoz ne használjunk oldószert, hígítót vagy egyéb vegyszert.
Amennyiben a készülék használaton kívül lesz, tisztítsuk meg, majd egy száraz helyen tároljuk.

# Jótállás

**Általános feltételek**
**A jótállás a vásárlás napjától számított 24 hónapig érvényes.**
A jótállás csak abban az esetben érvényes, amennyiben jelen jótállási jegy megfelelően kitöltésre került, valamint ehhez a vásárlás dátumát igazoló számla is mellékelve van.
A jótállás a készülék gyári okokra visszavezethetően meghibásodott alkatrészek javítására, cseréjére vonatkozik.
A már nem garanciális készülékre is vonatkozik ügyféltámogatás (díjazás ellenében).
A gyártó elhárít bárminemű személyt, állatot ért k árra, sérülésre vagy anyagi kárra vonatkozó felelősséget, amely a készülék nem megfelelő használatából, és az útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyásából ered.

**Korlátozó kitételek**
A gyártónak a jótállásra és az egyéb felelősségre vonatkozó kötelezettsége érvényét veszti, amennyiben:
- illetéktelen személy a készüléket nem megfelelően kezelte, meg nem engedett műveletet hajtott végre,
- a készülék szállítása, használata, tárolása nem megfelelően történt.

A jótállás nem vonatkozik esztétikai jellegű sérülésre, károsodára, vagy egyéb károsodásra, amely a készülék használhatóságát nem érinti.
Amennyiben a felhasznált anyagok gondos válogatása és a minőség iránt elkötelezett gyártás ellenére a vásárolt készülék meghibásodna, vagy egyéb információra volna szükségünk, javasoljuk, hogy forduljon a legközelebbi viszonteladóhoz.

**FELHASZNÁLÓI TUDNIVALÓK**
**Termék 2012/19/EU (elektromos és elektronikus berendezések selejtezése – WEEE) direktívának megfelelő selejtezése, amely az elektromos és elektronikus berendezésekben található veszélyes anyag korlátozott használatára és az ezen berendezések selejtezésére vonatkozik**

A terméken vagy csomagolásán szereplő, áthúzott szemeteskukát ábrázoló piktogram azt jelöli, hogy a termék élettartama végén normál lakossági vegyes hulladékgyűjtő edénybe nem helyezhető.
A felhasználó a kiselejtezett berendezést köteles megfelelő veszélyes hulladék átvételére szolgáló gyűjtőtelepen leadni, oda eljuttatni, vagy visszajuttathatja a berendezést a viszonteladónak abban az esetben, ha ugyanilyen típusú új berendezést szerez be egy az egyben.
A berendezés megfelelő szelektíven történő begyűjtése lehetőséget ad további újrafeldolgozásra, felhasználásra, illetve a környezetbarát selejtezés elősegíti a környezet és az emberi egészség károsodásának megelőzését, és hozzájárul a berendezésben felhasznált anyagok újrafelhasználásához, újrafeldolgozásához.
A berendezés nem megfelelő selejtezése a törvényben foglaltaknak megfelelően az illetékes hatóság által kiszabott pénzbírsághoz vezethet.

## Importőr:

**MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.**
a páraelszívók szakértője... 1995 óta

**H - 1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 27**
**(volt Bajáki Ferenc utca)**
**tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;**
**fax: +(36-1)427 0327**

**www.multikomplex.hu**

5EA23.30.40.121115CH

Ardes

Prodotto importato da:
Poly Pool S.p.A. Via Sottocorna, 21/B
24020 Parre (Bergamo) - Italy
Tel. 035705711 r.a. - Fax 035705760
http://www.ardes.it - e-mail:info@ardes.it

MADE IN CHINA